



Dell DL4300

Getting Started With Your System

Getting Started With Your System | 系统使用入门 | Memulai Sistem Anda

- ⚠ **WARNING:** Before setting up your system, read and follow the safety instructions that shipped with the system.
- 📄 **NOTE:** The documentation set for your system is available at dell.com/support/home. Always check for updates and read the updates first because they often supersede information in other documents.
- 📄 **NOTE:** Ensure that you install the operating system before installing the hardware or software not purchased with the system. For more information on supported operating systems, see dell.com/ossupport.

- ⚠ **警告:** 在安装系统之前, 请阅读并遵循系统随附的安全说明。
- 📄 **注:** 从 dell.com/support/home 可获取您系统的全套说明文件。请始终检查更新并首先阅读这些更新, 因为这些更新通常会取代其他说明文件中的信息。
- 📄 **注:** 确保先安装操作系统, 然后再安装未随系统购买的硬件或软件。有关支持的操作系统的更多信息, 请参阅 dell.com/ossupport。

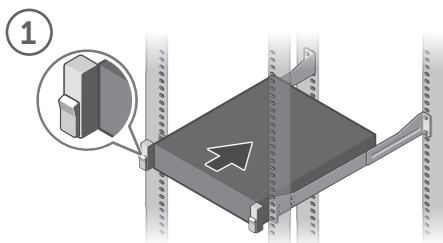
- ⚠ **PERINGATAN:** Sebelum mengatur sistem Anda, bacalah terlebih dahulu dan ikuti petunjuk keamanan yang disertakan dengan sistem.
- 📄 **CATATAN:** Dokumentasi untuk sistem Anda dapat dilihat di dell.com/support/home. Selalu periksa dan baca pembaruan terlebih dahulu karena informasi di dokumen lain sering digantikan olehnya.
- 📄 **CATATAN:** Pastikan Anda telah menginstal sistem operasi sebelum memasang perangkat keras atau perangkat lunak yang dibeli terpisah dengan sistem. Untuk informasi lebih lanjut mengenai sistem operasi yang didukung, kunjungi dell.com/ossupport.

- ⚠ **WARNING:** A WARNING indicates a potential for property damage, personal injury, or death.
- ⚠ **CAUTION:** A CAUTION indicates potential damage to hardware or loss of data if instructions are not followed.
- 📄 **NOTE:** A NOTE indicates important information that helps you make better use of your computer.

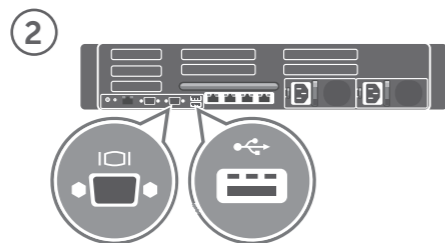
- ⚠ **警告:** “警告”表示可能造成财产损失、人身伤害或死亡的潜在风险。
- ⚠ **小心:** “小心”表示不遵循说明可能会导致硬件损坏或数据丢失。
- 📄 **注:** “注”表示可以帮助您更好地使用计算机的重要信息。

- ⚠ **PERINGATAN:** PERINGATAN menunjukkan kemungkinan terjadinya kerusakan properti, cedera pribadi, atau kematian.
- ⚠ **PERHATIAN:** PERHATIAN menunjukkan kemungkinan terjadinya kerusakan perangkat keras atau kehilangan data jika petunjuk tidak dipatuhi.
- 📄 **CATATAN:** CATATAN menunjukkan informasi penting yang akan membantu Anda untuk menggunakan komputer dengan lebih baik.

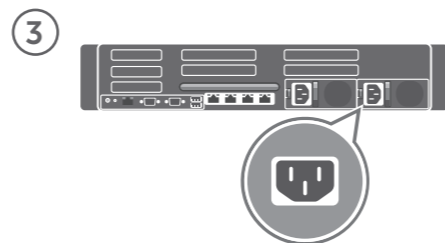
Setting Up Your System | 安装系统 | Mengatur Sistem Anda



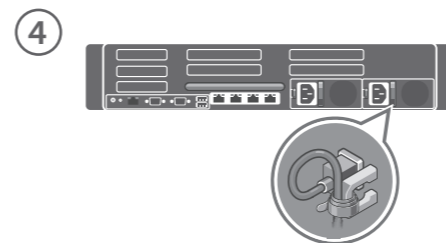
Install the system into a rack.
将系统安装到机架中。
Pasang sistem ke dalam rak.



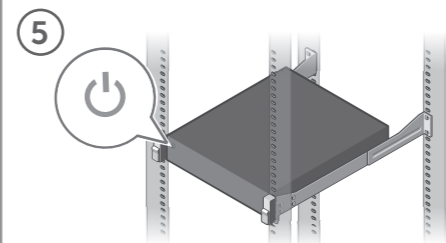
Connect the keyboard, mouse, and monitor (optional).
连接键盘、鼠标和显示器 (可选)。
Sambungkan keyboard, mouse, dan monitor (opsional).



Connect the system to a power source.
将系统连接到电源。
Sambungkan sistem ke sumber daya.



Loop and secure the power cable in the retention clip.
将电源电缆环绕并固定在固定夹中。
Buatlah loop dan kencangkan kabel daya dalam klip penjepit.



Turn on the system.
开启系统。
Nyalakan sistem.

Dell End User License Agreement

Before using your system, read the Dell Software License Agreement that shipped with your system. If you do not accept the terms of agreement, see dell.com/contactdell. Save all software media that shipped with your system. These media are BACKUP copies of the software installed on your system.

Dell 最终用户许可协议

在使用系统前, 请阅读系统随附的《Dell 软件许可协议》。如果您不接受该协议的条款, 请参阅 dell.com/contactdell。请妥善保管系统随附的所有软件介质。这些介质是安装在您系统中的软件的备份副本。

Perjanjian Lisensi Pengguna Akhir Dell

Sebelum menggunakan sistem Anda, bacalah Perjanjian Lisensi Perangkat Lunak Dell yang disertakan bersama sistem Anda. Jika Anda tidak menyetujui syarat-syarat perjanjian, kunjungi dell.com/contactdell. Simpan semua media perangkat lunak yang disertakan bersama sistem Anda. Media tersebut merupakan salinan CADANGAN perangkat lunak yang terpasang pada sistem Anda.

The following specifications are only those required by law to ship with your system. For a complete and current listing of the specifications, see your system's Owners Manual at dell.com/support/home.

Power rating per power supply unit

1100 W (Platinum) (100-240 V AC, 50/60Hz, 12 A-6.5 A)

NOTE: This system is also designed to be connected to IT power systems with a phase to phase voltage not exceeding 230 V.

System battery

CR 2032 3.0-V lithium coin cell

Temperature

The maximum ambient temperature for continuous operation is 35°C.

NOTE: Certain configurations of this server have been validated to perform at temperatures as high as 45°C (113°F) and with humidity of up to 90 percent (29°C maximum dew point). These configurations are Dell Fresh Air compliant.

For information on Dell Fresh Air and supported expanded operating temperature range and configurations, see your system's Owners Manual at dell.com/support/home.

以下规格是法律规定您的系统要随附的规格。有关完整的最新规格列表, 请参阅您系统的“用户手册”, 网址: dell.com/support/home。

每个电源设备单元的额定功率

1100 W (铂金) (100-240 V AC, 50/60Hz, 12 A-6.5 A)

注: 本系统还设计为可连接到相间电压不超过 230V 的 IT 电源系统。

系统电池

CR 2032 3.0-V 锂电池

温度

连续运行的最高环境温度: 35°C。

注: 此服务器的某些特定配置已经证实为可以在温度达 45°C (113°F) 和湿度达 90% (29°C 最大露点) 的环境下正常运行。这些配置符合 Dell 清新空气要求。

有关 Dell 清新空气以及支持的扩展运行温度范围和配置的信息, 请参阅您系统的“用户手册”网址: dell.com/support/home。

Spesifikasi berikut ini hanyalah yang diwajibkan oleh hukum untuk disertakan bersama dengan sistem Anda. Untuk daftar spesifikasi lengkap dan terbaru, lihat Panduan Pemilik untuk sistem Anda di dell.com/support/home.

Nilai daya per unit catu daya

1100 W (Platinum) (100-240 V AC, 50/60Hz, 12 A-6,5 A)

CATATAN: Sistem ini dirancang untuk dapat terhubung dengan sistem daya IT dengan tegangan antar fase yang tidak melebihi 230 V.

Baterai Sistem

CR 2032 3.0-V sel baterai lithium

Suhu

Suhu udara maksimum untuk pengoperasian secara terus-menerus adalah 35°C.

CATATAN: Konfigurasi khusus untuk server telah divalidasi agar sistem dapat digunakan pada suhu sebesar 45°C (113°F) dan dengan kelembapan hingga 90 persen (titik embun maksimal 29°C). Konfigurasi ini sesuai dengan Dell Fresh Air.

Untuk informasi tentang Dell Fresh Air serta rentang dan konfigurasi suhu pengoperasian yang didukung, lihat Panduan Pemilik untuk sistem Anda di dell.com/support/home.



OXHVC2A00

Dell DL4300

Getting Started With Your System



はじめに | 시스템 시작하기

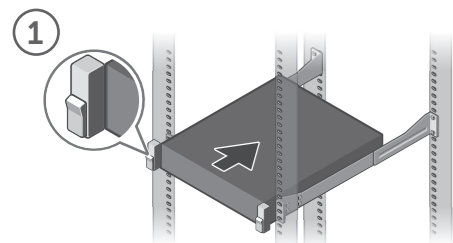
- ⚠ **警告:** 시스템을 세팅アップする前に、システムと同梱の安全上の注意をよく読んで指示に従ってください。
- 📌 **メモ:** お使いのシステムのマニュアルー連は、dell.com/support/home で入手可能です。多くの場合、アップデートは他のマニュアルの情報よりも優先されるため、アップデートを常にチェックして、それらを先にお読みください。
- 📌 **メモ:** オペレーティングシステムは、システムと別に購入されたハードウェアまたはソフトウェアの取り付け / インストール前にインストールするようにしてください。対応オペレーティングシステムについての詳細は、dell.com/ossupport を参照してください。

- ⚠ **경고:** 시스템을 설치하기 전에 시스템과 함께 제공된 안전 지침을 읽고 따르십시오.
- 📌 **주:** 시스템에 대한 이 설명서 세트는 dell.com/support/home에서 볼 수 있습니다. 업데이트는 다른 문서의 정보를 대체하는 경우가 많으므로 항상 업데이트를 확인하고 업데이트를 먼저 읽어보십시오.
- 📌 **주:** 시스템과 함께 구입하지 않은 소프트웨어 또는 하드웨어를 설치할 시 운영 체제가 설치되어 있는지 확인합니다. 지원되는 운영 시스템에 대한 자세한 정보는 dell.com/ossupport를 참조하십시오.

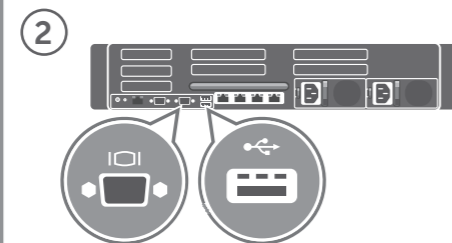
- ⚠ **警告:** 物質的損害、けが、または死亡の原因となる可能性があることを示しています。
- ⚠ **注意:** 手順に従わなかった場合、ハードウェアの損傷またはデータの損失の可能性があることを示しています。
- 📌 **メモ:** コンピュータを使いやすくするための重要な情報を説明しています。

- ⚠ **경고:** 경고는 재산 피해, 부상 또는 사망이 발생할 수 있는 위험 상황을 나타냅니다.
- ⚠ **주의:** 주의는 지침을 따르지 않을 경우 하드웨어의 손상이나 데이터의 유실을 유발할 수 있는 위험이 있음을 알려줍니다.
- 📌 **주:** 주는 컴퓨터의 활용도를 높이는 데 도움이 되는 중요한 정보입니다.

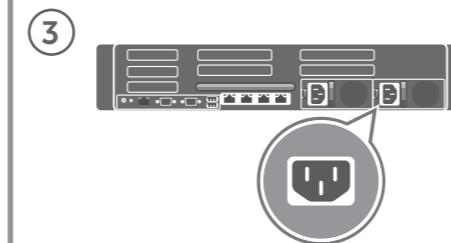
システムのセッアップ | 시스템 설정



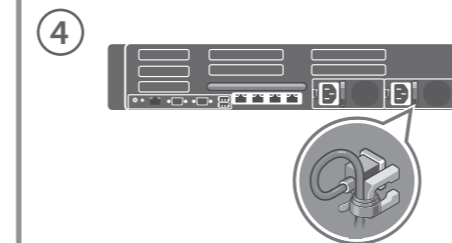
システムをラックに取り付けます。システムを 랙에 설치합니다.



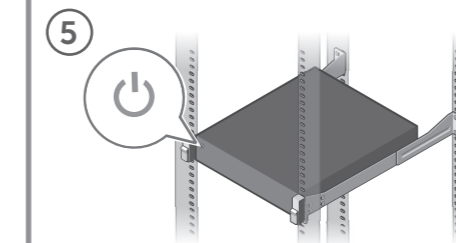
キーボード、マウス、およびモニタ(オプション)を接続します。키보드, 마우스 및 모니터를 연결합니다(선택 사양).



システムを電源に接続します。시스템을 전원에 연결합니다.



電源ケーブルを束ね、固定クリップで固定します。고정 클립을 사용해 전원 케이블을 감고 고정합니다.



システムの電源を入れます。시스템을 켭니다.

Dell 엔드ユーザーライセンス契約

시스템을 사용하기 전에, 시스템과 함께 제공된 Dell 소프트웨어 사용권 계약서를 읽으십시오. 사용 약관에 동의하지 않을 경우, dell.com/contactdell을 참조하십시오. 시스템과 함께 제공된 모든 소프트웨어 매체를 보관하십시오. 이 매체는 시스템에 설치된 소프트웨어의 백업 복제본입니다.

Dell 최종 사용자 라이선스 계약서

시스템을 사용하기 전에, 시스템과 함께 제공된 Dell 소프트웨어 사용권 계약서를 읽으십시오. 사용 약관에 동의하지 않을 경우, dell.com/contactdell을 참조하십시오. 시스템과 함께 제공된 모든 소프트웨어 매체를 보관하십시오. 이 매체는 시스템에 설치된 소프트웨어의 백업 복제본입니다.

次の仕様は、お使いのシステムと共に出荷されることが法律で義務付けられているもののみです。システム仕様の完全な最新リストについては、dell.com/support/home でお使いのシステムのオーナーズマニュアルを参照してください。

電源装置ユニットごとの電力定格

1100 W (ブラチナ) (100~240 V AC, 50/60Hz, 12~6.5 A)

メモ: このシステムは、線間電圧が 230 V 以下の IT 電力システムに接続できるようにも設計されています。

システムバッテリー

CR 2032 3.0-V コイン型リチウムバッテリー

温度

連続動作での最大周囲温度は 35°C です。

メモ: このサーバーの特定の構成では、最高動作温度 45°C (113°F) および最大湿度 90 パーセント (最大露点 29°C) での動作が検証済みです。これらの構成は Dell Fresh Air 対応です。

Dell Fresh Air、およびサポートされる拡張動作温度範囲と設定についての情報は、dell.com/support/home でお使いのシステムのオーナーズマニュアルを参照してください。

다음 사양은 시스템과 함께 제공되도록 법적으로 명시되어 있습니다. 시스템 사양의 완전한 최신 목록을 보려면 dell.com/support/home에서 시스템 소유자 매뉴얼을 참조하십시오.

전원 공급 장치당 전원 순위

1100 W (플래티넘) (100-240 V AC, 50/60Hz, 12 A-6.5 A)

주: 또한 이 시스템은 상간 전압이 230V를 초과하지 않는 IT 전원 시스템에 연결하도록 설계되어 있습니다.

시스템 배터리

CR 2032 3.0-V 리튬 코인 셀

온도

연속적 작업의 최대 주변 온도는 35°C입니다.

주: 이 서버의 특정 구성은 45°C(113°F) 이상의 온도 및 습도 90%(29°C 최대 이슬점)에서 활동하도록 확인되었습니다. 이러한 구성은 Dell Fresh Air 호환입니다.

Dell Fresh Air에 대한 자세한 정보 및 지원된 확장 작동 온도 범위와 구성은 dell.com/support/home에서 시스템 소유자 매뉴얼을 참조하십시오.